AGENZIA GIORNALISTICA ITALIA

DIREZIONE REDAZIONE AMMINISTRAZIONE - VIA NOMENTANA, 92 - ROMA - TELEFONO 841.181
AGENZIA NAZIONALE QUOTIDIANA DI STAMPA
DIRETTORE RESPONSABILE: ANTONIO SPINOSA
CONDIRETTORE: FAUSTO BELFIORI VICE DIRETTORE: GIANNA NACCARELLI

NOTIZIARIO INTERNO

SERVIZIO QUOTIDIANO DIRAMATO PER TELESCRIVENTE

anno 31° - nr. 258

servizio del giorno
giovedì, 29 ottobre 1981

n.1/a spett

S U P P L E M E N T O C U L T U R A E S P E T T A C O L O

IL CALCOLATORE CI DIRA' SE BACONE ERA SHAKESPEARE

(agi) - roma, 29 ott - william shakespeare era in realta', come si sospetta, francesco bacone ? a sciogliere il dilemma che divide studiosi ed appassionati dell'autore di ''amleto'' potrebbe essere il ''principe'' degli strumenti della piu' avanzata tecnologia: il calcolatore elettronico.

a metterlo al servizio delle discipline umanistiche e' stato il centro di studio del cnr per la formazione del ''lessico intellettuale europeo'' che ha sede presso l'istituto di filosofia dell'universita' di roma a villa mirafiori, sulla via nomentana, gia' residenza della ''bella rosina'', moglie morganatica di vittorio emanuele ii.

eugenio garin presidente del ''lessico'' e tullio gregory il direttore insieme ad una qualificata equipe di ricercatori sono impegnati in un difficile e meticoloso lavoro : la lettura di 300 opere di autori del 1600 e 1700 che portera' alla compilazione di un dizionario di forme e locuzioni proprie di quegli autori. un lessico, appunto, che attraverso le rigorose analisi quantitative effettuate sul linguaggio di bacone potrebbe dare risposta al quesito se l'autore del ''novum organum'' e' lo stesso di ''amleto''. al filosofo inglese si e' dedicata in particolare la professoressa marta fattori, ricercatrice del centro, di cui le edizioni dell'ateneo hanno raccolto in un volume uscito di recente, ''lessico del novum organum di francesco bacone'', i risultati del lavoro.

attraverso pagine e pagine di analisi lessicografiche, di rilievi statistici sulla frequenza delle parole usate dall'autore, emergono nel modo piu' completo e oggettivo il quadro culturale e concettuale in cui si muove il pensiero di bacone, i suoi principali poli di interesse, le diverse

Editrice e stampatrice: AGI s.p.a REGISTR. DEL TRIBUNALE DI ROMA N. 1716 DEL 16-8-1950 - SPED. IN ABB. POST GRUPPO 1° (70%)

ILIESI CNR

RITAGLIO STAMPA AD USO ESCLUSIVO DEL DESTINATARIO, NON RIPRODUCIBILE

AGI

29/10/1981

sfumature di significato dei termini con cui si esprime.

a francesco bacone, che e' stato preceduto da giordano bruno, seguiranno gian battista vico, baumgarten, galilei e giustiniano.

intanto, i risultati finora ottenuti hanno convinto i ricercatori ad estendere l'uso del calcolatore elettronico alla compilazione del lessico intellettuale europeo, per cui ora allo spoglio lessicografico fatto manualmente, come avveniva dal 1964 anno di nascita del centro come ''gruppo'', si affianca quello fatto con il calcolatore. e' gia' stato avviato un ''lemmario automatico'' che consentira' alla redazione di predisporre il piano dell'opera. l'elaboratore si trova presso il centro di calcolo interfacolta' dell'universita' di roma. mentre c'e' una procedura non ancora interattiva in collegamento con il cnuce, l'istituto di linguistica computazionale del cnr di pisa. l'obbiettivo e' quello di applicare integralmente l'elaborazione elettronica per compiere gli spogli lessicografici selettivi delle 300 opere facenti parte del corpus oggetto di studio.
rg/sf

ILIESI CNR
RITAGLIO STAMPA AD USO ESCLUSIVO DEL DESTINATARIO, NON RIPRODUCIBILE